



COMMUNE DE **BELFAUX**



FLASH

EDITION NOVEMBRE 2018



BEL **INFO**
BELFAUX
WWW.BELFAUX.CH

CONSEIL GENERAL

SEANCE DU CONSEIL GENERAL

La prochaine séance du Conseil général aura lieu le

**mardi 4 décembre 2018, à 19h30,
à la salle communale, à Belfaux.**

Les citoyennes et citoyens de la commune de Belfaux sont invités à participer à cette séance dont l'ordre du jour est le suivant :

Ordre du jour

1. Approbation du procès-verbal de la séance du Conseil général du 30 octobre 2018
2. Informations du bureau du Conseil général et du Conseil communal
3. Fusion du Grand-Fribourg : point sur l'avancement des travaux
4. Budgets 2019
 - 4.1 Présentation générale des budgets de fonctionnement et d'investissements
 - 4.2 Présentation détaillée du budget de fonctionnement
 - 4.3 Budget d'investissements
 - a) Installation d'un arrosage automatique sur le terrain de football principal
 - b) Pose d'un éclairage public sur la route de la Sonnaz
 - c) Etudes préliminaires de la "porte d'entrée du village" côté Grolley et du concept de la route de Lossy
 - d) Construction d'un collecteur d'eaux claires pour les bâtiments scolaires, demande de crédit complémentaire
 - 4.4 Vote final des budgets de fonctionnement et d'investissements
5. Plan financier de la période 2019 – 2023, préavis de la Commission financière
6. Approbation du nouveau règlement sur le droit de cité communal
7. Propositions
8. Questions
9. Divers

Un apéritif sera offert à l'issue de la séance.

SEANCES DES GROUPES REPRESENTES AU CONSEIL GENERAL

Nous vous communiquons ci-après les dates fixées pour les séances d'informations publiques sur les objets prévus à l'ordre du jour de la séance du Conseil général du 4 décembre 2018. Les citoyens ont la possibilité de participer à ces séances et de faire part de leurs propositions.

<u>Parti ou groupe</u>	<u>Date et heure</u>	<u>Lieu</u>
PDC - Futuro	Jeudi 29 novembre 2018, à 19h00	Restaurant le Sarrazin, à Lossy
PS - PCS et Ouverture	Lundi 26 novembre 2018, à 19h30	Auberge du Mouton, à Belfaux
Groupe Arc-en-Ciel	Mercredi 21 novembre 2018, à 20h00	Auberge du Mouton, à Belfaux
Entente villageoise	Mercredi 28 novembre 2018, à 19h30	Ancienne école (c/o M. Hubert Lauper), à Autafond

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

FERMETURE DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE DURANT LES FÊTES DE FIN D'ANNEE



Durant les fêtes de fin d'année, l'administration communale sera fermée comme suit :

**du vendredi 21 décembre 2018, à 17h00,
au lundi 7 janvier 2019, à 10h00.**

Si, durant cette période, vous souhaitez obtenir une carte d'identité ou un passeport, veuillez vous adresser directement Bureau des passeports, Route d'Englisberg 11, à Granges-Paccot (☎ no 026/305 15 26).

En cas d'urgence, un message sera mis sur le répondeur de l'administration ainsi que sur le site internet www.belfaux.ch.

Nous vous prions de prendre bonne note de ce qui précède et vous remercions de votre compréhension.

BÂTIMENTS

NOUVEAU BÂTIMENT DE LA PETITE ENFANCE

Nous vous informons que le Conseil général, dans sa séance du 30 octobre dernier, a accepté, à l'unanimité, le crédit de 10 millions de francs pour la construction du bâtiment de la petite enfance. Les travaux débuteront en début d'année prochaine. L'ouverture est prévue pour la rentrée scolaire 2020 – 2021.



SENIORS

CONFERENCE SUR LA GARDE SUISSE

La Commission Senior+ vous invite à une conférence qui aura pour thème

la Garde Suisse au Vatican

Cette conférence sera donnée par Monseigneur Alain de Raemy, ancien aumônier de la Garde suisse au Vatican, qui vous fera partager son expérience. Elle aura lieu le

**lundi 11 février 2019, à 19h30,
au Centre paroissial, à Belfaux.**

Invitation cordiale à toute la population.

TRANSPORTS

TRANSPORTS PUBLICS – BUS DE NUIT

Le dimanche 9 décembre prochain aura lieu le changement d'horaires des transports publics. La commune de Belfaux est concernée par les améliorations du réseau qui auront lieu cette année.

Mis à part les quelques ajustements d'horaires, le district de la Sarine entre autres pourra profiter d'une nouvelle offre nocturne grâce au projet "Bus de nuit" qui sera effective dès le vendredi 14 décembre prochain.

Pour de plus amples renseignements sur les horaires et les tarifs des bus de nuit qui assureront le transport des passagers entre Fribourg, Granges-Paccot, Belfaux, Corminboeuf et Fribourg, veuillez consulter le site internet de la commune : www.belfaux.ch ou www.tpf.ch, ceci à partir du 1^{er} décembre 2018.

ENVIRONNEMENT – FORETS - DÉCHETTERIE

DECHETTERIE

HORAIRES SPECIAUX DURANT LES FETES DE FIN D'ANNEE



➔ Fermeture de la déchetterie (rappel)

La déchetterie sera fermée comme suit :

- | | |
|--|--------------------------------|
| ➤ Samedi 8 décembre 2018 | Fête de l'Immaculée Conception |
| ➤ Lundi 24 décembre 2018 | Fête de Noël |
| ➤ Mardi 25 décembre 2018 | Fête de Noël |
| ➤ Mercredi 26 décembre 2018 | Fête de Noël |
| ➤ Lundi 31 décembre 2018 | Nouvel-An |
| ➤ Mardi 1^{er} janvier 2019 | Nouvel-An |
| ➤ Mercredi 2 janvier 2019 | Nouvel-An |

➔ Ramassage des ordures

Durant les fêtes de fin d'année, le ramassage des ordures ménagères aura lieu comme à l'accoutumée

- **vendredi 27 décembre 2018**
- **vendredi 4 janvier 2019**

PETITE ENFANCE - CULTURE ET LOISIRS

PETITE ENFANCE

ACCUEIL EXTRASCOLAIRE – QUESTIONNAIRE DE SATISFACTION

L'Association des parents d'élèves de Belfaux et environs (APE) a créé en 2005 l'Accueil extrascolaire (AES) et a mené à bien cette importante organisation jusqu'à présent.

L'APE a remis la gestion de cette activité à la commune de Belfaux dès la rentrée scolaire 2018 – 2019.

La Commune a profité de ce changement pour connaître l'avis des parents à propos de ce service afin d'améliorer, dans la mesure du possible, la prise en charge des enfants.

Voici les résultats du sondage :

Nombre d'envois	235
Pourcentage de participation	14.04%

1. Est-ce que les horaires d'ouverture conviennent :

Oui	Non
20	2

2. Les enfants se rendent-ils avec plaisir à l'AES ?

Oui	Non	Moyen	Trop peu d'expérience
18	2	1	1

3. Est-ce que la collaboration avec le personnel de l'AES se déroule bien ?

Oui	Non	Sans réponse	Trop peu d'expérience
20	0	2	0

4. Les activités proposées dans le périmètre de l'école sont-elles satisfaisantes ?

Oui	Non	Sans réponse	Trop peu d'expérience
15	1	5	1

5. Les activités proposées durant les vacances scolaires sont-elles satisfaisantes ?

Oui	Non	Sans réponse	Trop peu d'expérience
13	1	6	2

6. Est-ce que vous souhaitez continuer à inscrire vos enfants durant les vacances scolaires ?

Oui	Non	Sans réponse	Trop peu d'expérience
13	4	5	0

7. Dans le cadre d'une éventuelle collaboration avec les communes avoisinantes pour l'ouverture durant les vacances scolaires, seriez-vous prêts à emmener votre(vos) enfant(s) dans un autre AES ?

Oui	Non	Sans réponse
11	8	0

8. Quels sont les principaux points forts de l'AES de Belfaux ?

Voici les principaux points forts qui ont été relevés :

- Horaires étendus
- Disponibilité
- Flexibilité avec les horaires irréguliers
- Accès aux devoirs surveillés
- Facilité de communication avec les animatrices
- Ouverture durant les vacances scolaires
- Dynamisme, accueil chaleureux, ponctualité

9. Quels sont les améliorations que la Commune peut mettre en place afin de satisfaire au mieux dans la prise en charge des enfants ?

Voici les principales améliorations qui ont été relevées :

- Des locaux plus adaptés, plus lumineux et pas au sous-sol
- Amélioration du goûter de l'après-midi
- Mise à disposition d'une salle de repos
- Mise à disposition d'une salle informatisée pour les plus grands
- Ouvrir l'accueil plus tôt le matin pour coordonner avec la crèche la dépose des enfants
- Plus de jeux de société
- Développer les activités, responsabiliser les enfants dans certaines tâches, ouverture aux autres cultures

10. Autres remarques/suggestions :

- Le personnel de l'AES devrait être plus strict avec la nourriture
- Mise à disposition d'un espace de relaxation
- Mise à disposition d'une salle d'informatique
- Collaboration avec les aînés de notre commune (bricolage, activités culinaires)

Le Conseil communal a pris note des résultats et des suggestions/demandes des parents et les remercie pour l'intérêt qu'ils ont porté à ce sondage.

Avec la construction du bâtiment de la Petite Enfance, l'AES disposera de nouveaux locaux d'ici à la rentrée 2020. D'ici là, tout sera entrepris pour rendre accueillants les locaux actuels.

PUERICULTURE ET CONSEILS AUX PARENTS

Les infirmières puéricultrices de la Croix-Rouge fribourgeoise répondent aux questions des jeunes parents liées à la santé, l'alimentation et le développement des nourrissons et enfants de 0 à 4 ans.

Les prestations proposées :

- Consultations dans votre commune / région
- Permanence téléphonique : du **lundi au vendredi, de 8h30 à 11h30 et de 16h00 à 18h00**, au ☎ no **026 347 38 83**
- Visites à domicile

- Ateliers-échanges gratuits sur des thèmes de la petite enfance
- Conseils personnalisés, aussi par mail puericulture@croix-rouge-fr.ch

Dates et adresses des consultations et ateliers-échanges sur

www.croix-rouge-fr.ch/fr/services-et-aides/services-aux-familles

Calendrier des consultations 2019

Nous vous communiquons, ci-après, le calendrier des consultations 2019 dispensées à Belfaux par le Service de puériculture de la Croix-Rouge fribourgeoise.

	Centre paroissial Rte de l'Eglise 1 rez-de-chaussée	Le 3 ^{ème} jeudi du mois, l'après-midi		
		Belfaux	17 janvier	21 février
	18 avril	16 mai	13 juin (2 ^{ème})	
	18 juillet	22 août (4 ^{ème})	19 septembre	
	17 octobre	21 novembre	19 décembre	

CULTURE ET LOISIRS

FETE DE LA SAINT-NICOLAS A BELFAUX

La Commission culturelle et d'animation vous donne rendez-vous le

samedi 1er décembre 2018, à 18h00,

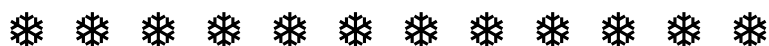
au Parcours Vita, à Belfaux,

pour la traditionnelle fête de la Saint-Nicolas.

Saint-Nicolas se réjouit de rencontrer petits et grands !

N'oubliez pas de vous inscrire !

Vous trouverez ci-après de plus amples renseignements au sujet de cette manifestation.



MANIFESTATIONS DIVERSES

VISITE DE SAINT-NICOLAS

SAINT-NICOLAS
AUX PARENTS des ENFANTS « sages »

Hé oui, ma fête approche à grands pas. Pour cette occasion, c'est avec grand plaisir que j'effectue ma tournée annuelle du
30 novembre au 2 décembre 2018



*Si vous êtes intéressés par ma venue, il suffit de vous inscrire auprès de la **jeunesse de Belfaux** et je viendrai vous rendre visite à la maison.*

Saint-Nicolas

Information au 077/441 18 52 ou par email : Belfaux.jeunesse@gmail.com

FETE DE LA SAINT-NICOLAS



La Commission culturelle et d'animation de Belfaux vous invite à ouvrir la 1^{ère} fenêtre du calendrier de l'AVENT en participant avec votre famille à la traditionnelle fête de la Saint-Nicolas.

**Rendez-vous le samedi 1 décembre 2018,
à 18 h 00, au Parcours Vita, à Belfaux**

Pour une question d'organisation, nous vous demandons de bien vouloir vous inscrire (nombre d'adultes et d'enfants)

**d'ici au 21 novembre 2018, chez Mme Marie-Claire Daul,
soit par téléphone au no 026 475 18 26,
ou par SMS au no 079 720 37 25,
ou par mail à mc.daul@bluewin.ch**

Nous espérons vous rencontrer nombreux à cette fête qui aura lieu par tous les temps. N'oubliez pas votre lampe frontale ou une lampe de poche.



Commission culturelle et d'animation
en collaboration avec la Jeunesse de Belfaux

FANFARE LA LYRE DE BELFAUX – CONCERT DE L'AVENT



**Concert de
l'Avent**

**Fanfare la Lyre
de Belfaux**

Avec la participation du



**Centre paroissial
de Belfaux**

Dimanche 2 décembre

17h00

Entrée libre - collecte

**L'AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS DE
BELFAUX**

VOUS INVITE À LA 19^{ème} EDITION DU



DEVANT LE GARAGE SCHÖNI & FILS SA, à Belfaux

**VENTE DE CUCHAULES ET PAINS CUITS AU FEU DE BOIS,
VIN CHAUD ET PÂTISSERIES,
PELUCHES ET GUI.**



Le montant récolté sera entièrement versé au TELETHON.

**L'Amicale des sapeurs-pompiers vous remercie de votre
visite et de votre générosité**



Téléthon 2018

Venez nous retrouver nombreux à nos différents stands qui se tiendront à :

- **Migros Pérolles** : le 7 décembre 2018
- **Fribourg Centre** : les 6 et 7 décembre 2018

Nous y vendons divers bricolages, tels que bougeoirs, anges de cuisine, boules en tissu, bougies, porte-clés, petites étoiles scintillantes, etc..., ainsi que des gâteries telles que biscuits de Noël, bricelets, confitures & gelées de toute sorte.

Nous vous attendons également aux **sorties de messes** pour vous présenter nos couronnes de l'Avent :

- le **samedi 24 novembre 2018 à Corminboeuf** après la messe de 17h00 et
- le **dimanche 25 novembre 2018 à Belfaux**, après la messe de 10h00.

Nous organisons également le **dimanche 16 décembre 2018**, notre traditionnel **Loto du Téléthon**, qui aura lieu cette année à la **Salle paroissiale de Belfaux, Route de l'Eglise 1, 1782 Belfaux, dès 14h.**

D'avance un grand merci pour votre générosité et vos dons en faveur du Téléthon !!

Famille Fidanza

TELETHON - LOTO

**Dimanche 16 décembre 2018 à
14h**

SUPER LOTO

20 séries

Valeur des lots : + de Fr. 6'000.-

**en faveur
du Téléthon**

**à la Salle paroissiale de Belfaux,
Route de l'Eglise 1**

Abonnement : Fr. 10.-

Volant : Fr. 3.- pour 5 séries

Organisé par la famille Fidanza

Pour toute question ou renseignement, vous pouvez consulter
notre site <https://sites.google.com/site/artisathon/home>

CONFERENCE SAINT VINCENT DE PAUL / COLLECTE

**LA CONFERENCE
SAINT VINCENT DE PAUL DE BELFAUX**

ORGANISE

une collecte de vivres

**samedi 15 décembre 2018,
08h30 - 12h00,**

**Devant le magasin Denner,
à Corninboeuf**

**Ces marchandises sont destinées aux familles
les plus démunies de la paroisse.**

D'ores et déjà merci de votre générosité.



LA CONFERENCE SAINT VINCENT DE PAUL

L'ES BELFAUX
ORGANISE SON TRADITIONNEL

SOUPER
DE SOUTIEN

SAMEDI 2 FEVRIER 2019

19H00 SALLE PAROISSIALE

Apéritif

Menu avec dessert

Animation et décor
de circonstance

AMBIANCE - MUSIQUE - BAR

RENSEIGNEMENTS & INSCRIPTIONS :

François Bovigny tél. 079 475 87 38



SOCIETE THEATRALE LE CORMINOIS



SOCIETE THEATRALE LE CORMINOIS

Depuis le début septembre, les actrices et acteurs ont mis leurs méninges en position « on-line »

Avec Thierry Siffert et Samuel Corminboeuf, passionnés et talentueux metteurs en scène, nous préparons, pour notre cher et fidèle public une comédie de Bernard Lenne

«Qui c'est qui porte la culotte ? »

C'est la guerre ! Le Maréchal Pétain vient de signer l'armistice...

Pendant ce temps, dans un petit village du Poitou, plus précisément dans l'épicerie-bar d'Odette, la vie continue tant bien que mal... Clients plaintifs, mari trouillard, :

Curé pique-assiette, voisines commères et collabo et.. des valises abandonnées....

Deux questions tarabustent la petite communauté :

A qui appartiennent-elles et surtout

Qui est en train de tambouriner à la porte de l'épicerie ?

Nos représentations à la halle polyvalente de Corminboeuf

15 – 16 et 17 février 22 – 23 et 24 février 01 et 02 mars 2019

vendredi et samedi à 20h00 dimanche à 17h00

Merci de venir nombreux nous soutenir

Nous vous promettons un joyeux divertissement !

Société théâtrale Le Corminois

La société est ouverte à toutes et tous, envie de nous rejoindre ? Nous vous accueillons avec plaisir.

Plus d'infos sur notre site web www.lecorminois.ch



INFORMATIONS DIVERSES

SECTION DES SAMARITAINS DE BELFAUX



REPAS DE NOEL DES AÎNES

La Section des Samaritains de Belfaux organise, comme à l'accoutumée,

le repas de Noël des personnes âgées de 70 ans et plus

**le samedi 8 décembre 2018, à 11h30,
au Centre paroissial, à Belfaux.**

Les personnes concernées ont reçu une invitation personnelle.

SKI-CLUB ST-GEORGES / COURS DE SKI ET DE SNOWBOARD (RAPPEL)



COURS de ski et de snowboard



Chaque année, le Ski-club St-Georges organise six journées de cours pour les jeunes du village et de la région. Ces cours ont lieu sous la responsabilité de moniteurs JS reconnus dans la station de Moléson

**les samedis 19 et 26 janvier 2019,
ainsi que les samedis 2, 9, 16 et 23 février 2019**

La journée, comprenant le transport, le cours et l'abonnement journalier revient à CHF 50.00 par enfant.

Vous trouverez toutes les informations concernant ces journées et **le formulaire d'inscription online à remplir jusqu'à fin novembre** sur notre site Internet : <http://www.sc-stgeorges.ch/cours>

Le Ski-Club St-Georges se réjouit de vous revoir cet hiver sur les pistes de ski de notre région !

GIRON DES JEUNESSES SARINOISES DU 24 AU 28 JUIN 2020 A LOSSY

La société de jeunesse de Lossy-Formangueries s'est lancée un grand défi. Elle sera l'organisatrice du

24^{ème} Giron des jeunes sarinoises

qui se déroulera du

24 au 28 juin 2020, à Lossy,

sur le thème « Les métiers d'Antan ».

Qu'est-ce qu'un giron de jeunes ?

- le rassemblement des 28 sociétés de jeunes du district de la Sarine
- des joutes humoristiques entre les sociétés de jeunes de la Sarine et les sociétés invitées
- un cortège durant lequel les sociétés défilent avec leur char décoré selon le thème du giron
- 5 jours d'animations avec un loto, une soirée souper-concert, un cortège, des joutes humoristiques, de la musique, de l'ambiance pour tous les âges, de la restauration, un bar à vin XXL sur 2 étages, une tonnelle, des copeaux, etc...
- une place de fête sur les hauts de Lossy au lieu-dit «Passafou»
- un comité d'organisation de 50 personnes, présidé par Frédéric Mauron
- 20'000 visiteurs attendus et 1000 bénévoles

Un giron de jeunes à Lossy, c'est une occasion unique de rassembler la population de nos communes derrière un des plus grands événements jamais organisés dans notre région.



La commission « Décoration » est déjà au travail afin d'embellir le village et la place de fête sur le thème « **Les métiers d'Antan** ».

Du matériel ancien dans votre grenier dont vous aimeriez vous séparer ? Merci de penser à nous, nous en ferons bon usage.

Vous pouvez prendre contact avec Mme Christine Barras, responsable de la décoration, au 076 559 57 42.

Pour les décors, nous avons du boulot... C'est pourquoi, jusqu'à cette manifestation, nous occuperons les locaux des abris PC de La Corbaz afin de les confectionner et donnons rendez-vous, à toutes les personnes intéressées,

**le mardi soir, de 19h30 à 22h00,
à partir du 5 février 2019.**





**LE CONSEIL COMMUNAL
ET LE
PERSONNEL COMMUNAL
VOUS SOUHAITENT
UNE JOYEUSE FÊTE DE NOËL
ET UNE
BONNE ET HEUREUSE
ANNÉE
2019**

NUMEROS UTILES



SERVICES

NUMERO

Administration communale	026 476 60 20
Cartes journalières CFF – Romontours	026 476 07 07
Police – urgences	117
Feu	118
Ambulance	144
Empoisonnements	145
La Main Tendue	143
Aide téléphonique pour les enfants et les jeunes	147
Rega	1414
Police cantonale	026 305 16 17
Police de proximité Sarine-Ouest	026 305 88 30
Police de proximité	026 305 88 20
Police fédérale hotline	0800 820 008
Hôpital cantonal	026 306 00 00
Medhome / Médecins à domicile	026 670 07 00
Pharmacie du Hêtre	026 475 21 61
Pharmacie de Belfaux	026 475 45 75
Service social de la Sonnaz	026 460 87 00
Justice de paix de la Sarine, Fribourg	026 305 86 00
Service officiel des curatelles	026 475 91 10
Aide aux victimes de violence et d'abus sexuels (LAVI)	026 305 15 30
Difficultés d'ordre social	026 322 10 14
Education familiale	026 321 48 70
Aide et soins à domicile	026 425 55 25